

**Sayı** : 38591462-499-2020-2480

17.09.2020

Konu : Gemiadamları Sözleşme Süreleri Uzatılması Hk.

Sirküler No: 1028

Sayın Üyemiz,

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Denizcilik Genel Müdürlüğü'nün 16.09.2020 tarih ve E.51893 sayılı yazısı ile salgın sürecinin devam etmesi nedeniyle gemiadamı değişimlerinde yaşanabilecek zorluklara istinaden, uluslararası sefer yapan gemilerde görev yapmakta olan gemiadamlarının belgelerinin geçerlik tarihlerinin, ihtiyaç halinde yurt dışındaki denizcilik idaresine sunulması için hazırlanan, Gemiadamı Cüzdanı, Gemiadamı Yeterlik Belgesi, GMDSS Radyo Operatör Belgeleri, STCW sertifikaları ile Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgelerinin sürelerinin herhangi bir ilave işleme gerek olmadan 31.12.2020 tarihine kadar uzatıldığı hususları belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz ve rica ederim.

Saygılarımla,

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter**Ek:**

İlgi Yazı ve Uzatma Mektubu (3 sayfa)

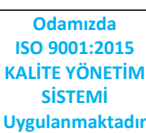
Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- TURSSA (Gemi Tedarikçileri Derneği)
- S.S. Anadolu Yakası Kumcular Üretim ve Pazarlama Kooperatifi
- ROFED (Kabotaj Hattı Ro-Ro ve Feribot İşletmecileri Derneği)
- DEM-BİR (Deniz Ürünleri Avcıları Üreticileri Merkez Birliği)
- TAİS (Türk Armatörleri İşverenler Sendikası)
- TÜRDEF (Türkiye Denizcilik Federasyonu)
- WISTA Türkiye Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- GEMİMO (Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/KASH7M>
Bilgi için: Mustafa Bahadır KÜÇÜK **Telefon:** 02122520130/357 **E-Posta:** bahadir.kucuk@denizticaretodasi.org.tr
 Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI CHAMBER OF SHIPPING



Odası)

- Gemi Sahibi Firmalar
- Acenteler

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Odamızda
ISO 9001:2015
KALİTE YÖNETİM
SİSTEMİ
Uygulanmaktadır

Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/KASH7M>
Bilgi için: Mustafa Bahadır KÜÇÜK **Telefon:** 02122520130/357 **E-Posta:**
bahadir.kucuk@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr





T.C.
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Denizcilik Genel Müdürlüğü

Sayı : 25032954-175.01-E.51893
Konu : Gemiadamları sözleşme süreleri
uzatılması hk.

16.09.2020

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : a) 05.06.2020 tarihli ve E.30494 sayılı yazımız.
b) Türkiye Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü'nün 09.09.2020 tarihli ve E.36 sayılı yazısı.

İlgi (a) yazımız ile, korona virüs (Covid-19) salgını ile mücadele kapsamında Bakanlığımız tarafından verilen Gemiadamı Cüzdanı, Gemiadamı Yeterlik Belgesi, GMDSS Radyo Operatör Belgeleri, STCW sertifikaları ile Gemiadamları Sağlık Yoklama Belgelerinin geçerlik tarihlerinin 23.09.2020 tarihine kadar uzatıldığı bildirilmiştir.

İlgi (b) yazı ile ise, korona virüs salgını dolayısıyla yurt dışında belge yenilemelerinde sıkıntı yaşanabileceğinden bahisle, halen uluslararası seferde bulunan gemilerde çalışmakta olan gemiadamlarının Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgelerinin geçerlik sürelerinin herhangi bir onay belgesine ihtiyaç duyulmadan 31.12.2020 tarihine kadar uzatılmasının uygun görüldüğü, ülkemizden gemiye katılacak gemiadamlarının ise Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgelerini yenilemesi gerektiği bildirilmiştir.

Salgın sürecinin devam etmesi nedeniyle gemiadamı değişimlerinde yaşanabilecek zorluklara istinaden, uluslararası sefer yapan gemilerde görev yapmakta olan gemiadamlarının belgelerinin geçerlik tarihlerinin uzatılması ihtiyacı hasıl olmuştur.

Bu kapsamda, ihtiyaç halinde yurt dışındaki denizcilik idarelerine sunulması için hazırlanan, Gemiadamı Cüzdanı, Gemiadamı Yeterlik Belgesi, GMDSS Radyo Operatör Belgeleri, STCW sertifikaları ile Gemiadamı Sağlık Yoklama Belgelerinin sürelerinin herhangi bir ilave işleme gerek olmadan 31.12.2020 tarihine kadar uzatıldığını bildiren Bakanlığımız yazısı ekte sunulmuştur.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Ünal BAYLAN
Bakan a.
Genel Müdür

Ek : Uzatma Mektubu (1 sayfa)

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : KVZBMEHT Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için: Rıza KILIÇ
Veri Hazırlama ve Kontrol İşletmeni



T.C.
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Denizcilik Genel Müdürlüğü

Sayı :25032954-175.01-E.51893
Konu :Gemiadamları sözleşme süreleri
uzatılması hk.

16.09.2020

Dağıtım:

İMEAK Deniz Ticaret Odasına
Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 Pk:34427
Fındıklı BEYOĞLU / İSTANBUL
Mersin Deniz Ticaret Odasına
Pirireis Mah. İsmet İnönü Bulvarı No:45 P.K.
33110 Mersin MERSİN
Türk Armatörler Birliğine
Meclisi Mebusan Cd. No:23 Dursun Han. K:7
Salıpazarı Fındıklı BEYOĞLU / İSTANBUL

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : KVZBMEHT Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/udhb-ebys>
Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Bilgi için:Rıza KILIÇ
Veri Hazırlama ve Kontrol İşletmeni



REPUBLIC OF TURKEY
Ministry of Transport and Infrastructure
Directorate General for Maritime Affairs

COVID-19 – Further Extension of Certificates of Seafarers

Operational measures concerning impact of novel Corona Virus (COVID-19), adopted by the Republic of Turkey was conveyed with our letters which were circulated with Circular Letters 4245 and 4245/Add.I. Temporary measures that were taken according to the above-mentioned letters are valid until 23.09.2020.

Given the ongoing severity of the COVID-19 epidemic and unresolved challenges such as timely repatriation of seafarers at the end of their contract and revalidation of their expiring certificates, the vital need to extend the certificate periods of seafarers has arisen.

In this context, the validity of the Turkish Seafarers' Seaman's Books, Certificate of Competencies (COC), GMDSS Radio Operator Certificates (ROC/GOC/REO), STCW Certificates and Medical Fitness Certificates are granted general extension of validity up to **31.12.2020** without any further application or approval processes.

Yours Sincerely,

Ünal BAYLAN
Director General